

§ 3.31 Filing documents and applications.

(a) All documents and applications that are to be considered in a proceeding before an Immigration Judge must be filed with the Immigration Court having administrative control over the Record of Proceeding.

(b) Except as provided in 8 CFR 242.17(e), all documents or applications requiring the payment of a fee must be accompanied by a fee receipt from the Service or by an application for a waiver of fees pursuant to 8 CFR 3.24. Except as provided in § 3.8(a) and (c), any fee relating to Immigration Judge proceedings shall be paid to, and accepted by, any Service office authorized to accept fees for other purposes pursuant to § 103.7(a) of this chapter.

(c) The Immigration Judge may set and extend time limits for the filing of applications and related documents and responses thereto, if any. If an application or document is not filed within the time set by the Immigration Judge, the opportunity to file that application or document shall be deemed waived.

[57 FR 11572, Apr. 6, 1992, as amended at 60 FR 34089, June 30, 1995; 61 FR 18908, Apr. 29, 1996; 61 FR 19976, May 3, 1996; 61 FR 21228, May 9, 1996; 61 FR 46374, Sept. 3, 1996]

§ 3.32 Service and size of documents.

(a) Except in *in absentia* hearings, a copy of all documents (including proposed exhibits or applications) filed with or presented to the Immigration Judge shall be simultaneously served by the presenting party on the opposing party or parties. Such service shall be in person or by first class mail to the most recent address contained in the Record of Proceeding. A certification showing service on the opposing party or parties on a date certain shall accompany any filing with the Immigration Judge unless service is made on the record during the hearing. Any documents or applications not containing such certification will not be considered by the Immigration Judge unless service is made on the record during a hearing.

(b) Unless otherwise permitted by the Immigration Judge, all written material presented to Immigration Judges including offers of evidence, cor-

respondence, briefs, memoranda, or other documents must be submitted on 8½" × 11" size paper. The Immigration Judge may require that exhibits and other written material presented be indexed, paginated, and that a table of contents be provided.

[52 FR 2936, Jan. 29, 1987. Redesignated and amended at 57 FR 11571, 11572, Apr. 6, 1992]

§ 3.33 Translation of documents.

Any foreign language document offered by a party in a proceeding shall be accompanied by an English language translation and a certification signed by the translator that must be printed legibly or typed. Such certification must include a statement that the translator is competent to translate the document, and that the translation is true and accurate to the best of the translator's abilities.

[59 FR 1900, Jan. 13, 1994]

§ 3.34 Testimony.

Testimony of witnesses appearing at the hearing shall be under oath or affirmation.

[52 FR 2936, Jan. 29, 1987. Redesignated at 57 FR 11571, Apr. 6, 1992]

§ 3.35 Depositions.

(a) If an Immigration Judge is satisfied that a witness is not reasonably available at the place of hearing and that said witness' testimony or other evidence is essential, the Immigration Judge may order the taking of deposition either at his or her own instance or upon application of a party.

(b) Such order shall designate the official by whom the deposition shall be taken, may prescribe and limit the content, scope, or manner of taking the deposition, and may direct the production of documentary evidence. The Immigration Judge may also issue a subpoena in the event of the refusal or willful failure of a witness within the United States to appear, give testimony, or produce documentary evidence after due notice.

(c) The witness and all parties shall be notified as to the time and place of the deposition by the official designated to conduct the deposition.